



GOBIERNO DE  
**CHILE**

**SEC**  
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD  
Y COMBUSTIBLES

**DEPARTAMENTO DE PRODUCTOS**

**ACC 571219 / DOC 340279 /**

**RECONOCE CERTIFICACIÓN DE ORIGEN  
OTORGADA POR EL ORGANISMO DE  
CERTIFICACIÓN EXTRANJERO "NMi  
NEDERLAND B.V. DORDRECHT, (HOLANDA)",  
PARA LOS PRODUCTOS ELÉCTRICOS QUE SE  
INDICAN/**

**1419  
RESOLUCIÓN EXENTA N° \_\_\_\_\_**

**SANTIAGO, 24 MAYO 2011**

**VISTO:**

La ley N° 18.410, Orgánica de esta Superintendencia; el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción; y la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, sobre exención del trámite de toma de razón.

**CONSIDERANDO:**

1º Que mediante carta de fecha 16.02.2011, ingresada a esta Superintendencia con O.P. N° 04334 de fecha 18.02.2011, la empresa COMERCIALIZADORA MULTINACIONAL S.A. (COMULSA), RUT N° 94.458.000-K, domiciliada en Río Refugio N° 9638, Comuna de Pudahuel, Santiago, solicitó a esta Superintendencia, el reconocimiento de los certificados de origen emitidos por el Organismo de Certificación con domicilio en el extranjero, "NMi Nederland B.V. Dordrecht" (Holanda), otorgada por RvA Dutch Accreditation Council que pertenece al IAF, de acuerdo a lo dispuesto en el Decreto Supremo N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para lo cual adjunta la siguiente información:

- a. Identificación del Solicitante y antecedentes legales de la empresa.
- b. Nómina de los productos cuya certificación se pretende reconocer.
- c. Individualización del Organismo de Certificación que emite el certificado extranjero.
- d. Documento otorgado por el Organismo de Acreditación signatario de IAF, que acredita que el Organismo de Certificación cuenta con las competencias requeridas para certificar los productos.
- e. Copia de los Certificados de Origen de los productos, debidamente autenticados por el Consulado de Chile en Holanda.
- f. Copia de las Normas Técnicas.

2º Que los antecedentes legales de la empresa COMERCIALIZADORA MULTINACIONAL S.A., y los documentos donde se informa que el Organismo de Certificación está acreditado por un organismo signatario del IAF (International Accreditation Forum), para certificar los productos individualizados en el Resuelvo 1º de la presente Resolución, se encuentran en poder de esta Superintendencia.

36



GOBIERNO DE  
**CHILE**

**SEC**  
SUPERINTENDENCIA DE ELECTRICIDAD  
Y COMBUSTIBLES

**3º** Que la norma utilizada para la certificación, mencionada en TABLA I del Resuelvo 1º de la presente Resolución, es equivalente a la utilizada en Chile para la certificación de los productos en comento, y se encuentra en poder de esta Superintendencia.

**4º** Que analizados los antecedentes sobre el particular, los certificados emitidos por el Organismo de Certificación Extranjero, cumplen con lo señalado en el capítulo VII, artículo 21º, del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

#### **RESUELVO:**

**1º** Reconózcase la certificación otorgada por el Organismo de Certificación extranjero denominado "**NMI Nederland B.V. Dordrecht**" (**Holanda**), otorgada por RvA Dutch Accreditation Council que pertenece al IAF, de acuerdo a lo dispuesto en el capítulo VII, artículo 21º, del Decreto Supremo Nº 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, para los productos eléctricos de la TABLA I, siguiente:

**TABLA I**

PRODUCTO	NORMA DE APROBACIÓN	NORMA IEC EQUIVALENTE
Medidor Estático Trifásico de Energía Eléctrica Activa, Clase 1 ó 2.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Trifásico de Energía Eléctrica Activa, Clase 1	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Trifásico de Energía Eléctrica Activa, Clase 1 ó 2.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Trifásico de Energía Eléctrica Activa, Clase 1.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Trifásico de Energía Eléctrica Activa, Clase 1 ó 2.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Monofásico de Energía Eléctrica Activa, clase 1 ó 2.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003
Medidor Estático Monofásico de Energía Eléctrica Activa, clase 1 ó 2.	IEC 62053-21: 2003 IEC 62052-11: 2003	IEC 62053-21:2003 IEC 62052-11:2003

**2º** La presente Resolución sólo es válida con los antecedentes tenidos a la vista por esta Superintendencia, y que se señalan en el cuerpo de ésta. Cualquier modificación sobre el particular, deberá ser informada oportunamente a esta Superintendencia, por el interesado, para su evaluación.

36

**3º** El Organismo de Certificación autorizado por esta Superintendencia que realice la Certificación de los productos señalados en la TABLA I del Resuelvo 1º, de la presente Resolución Exenta, antes de emitir el respectivo certificado de aprobación deberá verificar lo siguiente:

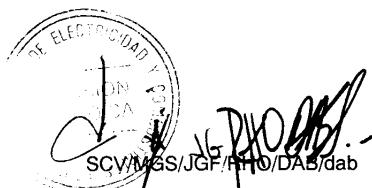
- a. Que el certificado extranjero se encuentre vigente.
- b. Que el Organismo emisor del Certificado se encuentre con su acreditación vigente.
- c. Que el Organismo Acreditador se encuentre vigente en el IAF (International Accreditation Forum), como miembro signatario de éste.
- d. Que el producto amparado por el Certificado, corresponda a la muestra que se solicita certificar.

**4º** Los productos eléctricos individualizados en el Resuelvo 1º, de la presente Resolución, que cuenten con certificado de origen extranjero otorgado por "NMi Nederland B.V. Dordrecht" (Holanda), podrán optar por el sistema de certificación N° 6, especial, código 061, de acuerdo a lo establecido en los artículos 21 y 22 del DS N° 298, de 2005, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

**ANÓTESE, NOTIFIQUESE Y ARCHÍVESE**



**LUIS ÁVILA BRAVO**  
Superintendente de Electricidad y Combustibles



**Distribución:**

- Sr. Andrés Dougnac L., Gerente General de Comulsa  
Río Refugio N° 9638, Pudahuel, Santiago
- Depto. de Productos
- Organismos de Certificación autorizados
- Archivo Times: DTP: Reconocimiento Certificación Extranjera: COMULSA MEDIDORES ESTÁTICOS
- Página WEB de SEC
- Transparencia Activa
- Oficina de Partes
- Caso N°: 138128